

**COMMISSION DES EAUX USÉES DU GRAND MONCTON  
PROCÈS-VERBAL APPROUVÉ DE LA RÉUNION ORDINAIRE**

**DATE :**                    **Le jeudi 20 février 2020 à 18 h 10**  
**À la salle du conseil du Centre opérationnel de TransAqua, à Riverview**

**SONT PRÉSENTS :**        David Muir, président  
                                 Michel Desjardins, secrétaire  
                                 Jennifer Dingman, trésorière  
                                 Yves Gagnon, commissaire (par téléconférence)  
                                 JP Ouellette, commissaire  
                                 Kevin Rice, directeur général (par téléconférence)  
                                 Jennifer Langille, directrice des finances et de  
                                 l'administration

**SONT ABSENTS :**        Bryan Inglis, commissaire

**1. Remarques du président et approbation de l'ordre du jour**

Le président ouvre la réunion publique.

Motion : Il est proposé que l'ordre du jour soit approuvé tel que modifié et d'ajouter au point 9 de l'ordre du jour les points 4.2 et 4.3 de la réunion privée.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** Michel Desjardins

**MOTION ADOPTÉE**

**2. Approbation du procès-verbal**

**2.1    Procès-verbal de la réunion ordinaire du 16 janvier 2020**

Motion : Il est proposé que le procès-verbal soit approuvé tel quel.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** JP Ouellette

**MOTION ADOPTÉE**

## 2.2 Procès-verbal de la réunion ordinaire du 16 janvier 2020

Motion : Il est proposé que le procès-verbal rédigé en français soit approuvé tel quel.

**Proposée par** : JP Ouellette

**Appuyée par** : Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

## 3. **Divulgence de conflits d'intérêts**

Aucun

## 4. **Ordre du jour par consentement**

K. Rice passe brièvement en revue le rapport du directeur général de février 2020. Une discussion suit et K. Rice répond clairement à certaines questions.

4.1 Points découlant de l'ordre du jour, énoncés à l'Annexe 1

4.2 Rapport du directeur général – février 2020

4.3 Structure organisationnelle de la CEUGM

Motion : Il est proposé que la Commission reçoive et classe tous les rapports dans l'ordre du jour par consentement.

**Proposée par** : JP Ouellette

**Appuyée par** : Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

## 5. **Observations des commissaires**

Aucune

## 6. **Affaires**

6.1 Rapport annuel 2019 – Version définitive

Motion : Il est proposé que la Commission approuve le rapport annuel tel quel.

**Proposée par** : Jennifer Dingman

**Appuyée par** : Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

## 6.2 Présentation de l'AGA 2019 – Version définitive

Motion : Il est proposé que la Commission approuve la présentation de l'AGA 2019 telle quelle.

**Proposée par** : Michel Desjardins

**Appuyée par** : JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

## 6.3 Politique d'intervention de la CEUGM en cas d'incident informatique

Motion : Il est proposé que la Commission approuve la politique d'intervention de la CEUGM en cas d'incident informatique telle quelle.

**Proposée par** : Michel Desjardins

**Appuyée par** : Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

## 6.4 Contrat pour l'installation de la toiture de la phase 3B

Motion : Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de Flynn Canada pour la construction de la toiture du bâtiment de la phase 3B pour un montant total de 174 721 \$ (hors TVH) et que la Commission autorise l'entrepreneur responsable de l'équipement mécanique et électrique (Black & McDonald) à procéder l'achat de ce service de construction en vertu de leur entente-cadre avec TransAqua et autorise le directeur général à administrer cet achat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par** : JP Ouellette

**Appuyée par** : Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

## 6.5 Contrat des portes et fenêtres de la soufflerie de la phase 3B

Motion : Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de Royal Door pour le contrat des portes et fenêtres de la soufflerie de la phase 3B pour un montant total de 90 250 \$ (hors TVH) et autorise le directeur général à administrer cet achat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par** : Jennifer Dingman

**Appuyée par** : Michel Desjardins

MOTION ADOPTÉE

#### 6.6 Contrat de maçonnerie des galeries d'accès nord et sud de la phase 3A

**Motion :** Il est proposé que la Commission attribue le contrat de maçonnerie des galeries d'accès nord et sud de la phase 3A à Acadia Bricklayers pour un coût total de 68 383,35 \$ (hors TVH) et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

#### 6.7 Contrat d'imperméabilisation et de réparations de fissures

**Motion :** Il est proposé que la Commission approuve les tarifs négociés avec Alternative Concrete Technologies Ltd. pour le contrat d'imperméabilisation et de réparations de fissures au montant de 160 000 \$ (hors TVH) et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par :** JP Ouellette

**Appuyée par :** Jennifer Dingman

MOTION ADOPTÉE

#### 6.8 Contrat de l'équipement de mélange des boues

**Motion :** Il est proposé que la Commission accepte l'offre de prix de John Brooks Company Limited pour deux (2) systèmes hydrauliques mélangeurs complets pour le système hydraulique de mélange des boues, dont l'installation sera effectuée par Black & McDonald pour un montant total de 314 176 \$ (hors TVH), et autorise le directeur général à administrer ce contrat et à faire les paiements correspondants.

**Proposée par :** Jennifer Dingman

**Appuyée par :** JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

### 7. **Examen des questions ne faisant pas partie de l'ordre du jour par consentement**

Aucune

## 8. Points supplémentaires

Aucun

## 9. Points découlant de la réunion privée

### Motion :

Il est proposé que les points 4.2 et 4.3, c'est-à-dire les motions de la réunion privée, soient ratifiés.

**Proposée par :** Michel Desjardins

**Appuyée par :** JP Ouellette

MOTION ADOPTÉE

## 10. Éléments d'information

- 10.1 Bulletin d'information de la CEUGM de janvier 2020
- 10.2 Campagne publicitaire en français sur les médias sociaux
- 10.3 Procès-verbal approuvé de la réunion du comité technique du 11 septembre 2019
- 10.4 Brochure de la CEUGM sur le gras, les huiles et les graisses
- 10.5 Brochure de la CEUGM sur les broyeurs d'évier
- 10.6 Brochure de la CEUGM sur les lingettes ménagères
- 10.7 Livret de la CEUGM sur le compost

## 11. Levée de séance

Par consensus des commissaires présents, il a été convenu de lever la séance de la réunion publique.

La réunion est ajournée à 18 h 35

**Prochaine réunion : le 19 mars 2020**